

سُورَةُ الْبَقَرَةِ مَدْنِيَّةٌ

﴿أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ﴾ (2:77)

لغوی وضاحت

فعل ثلاثی مجرد میں باب (ن، ض، س) سے عَلَانِيَةً کسی بات کا ظاہر ہونا۔

يُعْلِنُونَ

ع ل ن

لفظی ترجمہ

﴿أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ﴾ (2:77)

کیا یہ لوگ یہ نہیں جانتے کہ جو کچھ یہ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں، اللہ کو (سب) معلوم ہے۔

Do they not know that Allah knows what they keep secret and what they make known?